

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 56

26 novembre 1999

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants de la commission spéciale chargée de se prononcer sur les cas visés par l'article 49 sub 3 de la loi modifiée du 24 décembre 1985 portant fixation du statut général des fonctionnaires communaux pour une durée de trois ans.	page 1130
Administration des Douanes et Accises – Examen d'admission provisoire au stage – Examen de fin de stage – Examens de promotion	1130
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus et annulation de livrets perdus pendant le mois d'octobre 1999.....	1131
Caisse nationale des prestations familiales – Examen de fin de stage.....	1132
Carrières universitaires de l'Etat – Postes vacants	1132
Relevés des faillites prononcées pendant les mois d'août et de septembre 1999.....	1134
Santé – Art de guérir – Pharmaciens.....	1137
Indigénat – Options.....	1137

Arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants de la commission spéciale chargée de se prononcer sur les cas visés par l'article 49 sub 3 de la loi modifiée du 24 décembre 1985 portant fixation du statut général des fonctionnaires communaux pour une durée de trois ans.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 24 février 1999 modifiant la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux ;

Vu la proposition de nomination de Monsieur le Président de la Cour supérieure de Justice ;

Vu la proposition du Bureau de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics ;

Vu la proposition du Président du Syndicat des Villes et Communes luxembourgeoises ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrêtons

Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la commission spéciale chargée de se prononcer sur les cas visés par l'article 49 sub 3 de la loi modifiée du 24 décembre 1985 portant fixation du statut général des fonctionnaires communaux pour une durée de trois ans :

Monsieur Georges Santer,	Premier Conseiller
Madame Eliane Eicher,	Conseiller
Monsieur Nicolas Rumé,	Docteur
Monsieur Jean-Pierre Klein,	Bourgmestre de la commune de Steinsel
Monsieur Jeannot Wegener,	Informaticien

Art. 2. Sont nommés membres suppléants pour une durée de trois ans de la commission spéciale chargée de se prononcer sur les cas visés par l'article 49 sub 3 de la loi modifiée du 24 décembre 1985 portant fixation du statut général des fonctionnaires communaux :

Madame Margot Muller,	Docteur
Monsieur Norbert Konter,	Bourgmestre de la Ville de Grevenmacher
Madame Annette Gaspar-Welter,	Rédacteur

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Château de Fischbach, le 24 septembre 1999.
Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Administration des Douanes et Accises. – Examen d'admission provisoire au stage. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises
filière du préposé des douanes

examen d'admission provisoire au stage de préposé des douanes et accises:

au courant du mois de janvier 2000.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises
filière du préposé des douanes

examen d'admission définitive au grade de préposé des douanes et accises:

au courant du mois de janvier 2000.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises

filière du commis des douanes et accises

examen de promotion aux grades de commis, de commis principal, de commis-chef, de vérificateur adjoint, de receveur adjoint et de receveur D des douanes et accises – épreuve A:

au courant du mois de mars 2000.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises

filière du préposé des douanes et accises

examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef des douanes et accises:

au courant du mois de novembre 2000.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises

filière du lieutenant des douanes et accises

au courant du mois de décembre 2000.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2000 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises

filière du commis des douanes et accises

examen de promotion aux grades de commis, de commis principal, de commis-chef, de vérificateur adjoint, de receveur adjoint et de receveur D des douanes et accises – épreuve B:

au courant du mois de décembre 2000.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois d'octobre 1999.
(Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

Nos: 10/0/072571-96	10/0/075798-25	10/0/091628-44	10/0/158624-13	10/0/196789-57	10/0/205468-06
10/0/205535-73	10/0/207020-06	10/0/219076-34	10/0/224715-47	10/3/191832-31	10/3/194994-89
10/3/200325-85	10/7/204708-17	10/9/035095-14	26/0/279438-17	26/0/280719-37	29/3/294311-67
30/7/315744-53	39/0/397337-79	42/3/434780-01	44/0/445426-48	44/0/451964-87	50/0/502185-33
50/0/503167-45	50/0/503957-59	50/0/509388-58	50/0/542280-67	50/0/542375-65	50/0/547936-97
50/3/588752-60	53/0/600745-75	53/3/604054-70	54/0/616237-26	62/0/621551-31	62/0/636794-45
62/0/660338-18	66/0/676382-70	69/3/699586-12	70/0/713177-18	73/0/750991-36	78/0/780921-82
84/0/855921-72	91/3/914132-17				

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Annulation de livrets perdus. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Par décision du 29 octobre 1999, Monsieur le Ministre du Trésor et du Budget a annulé les livrets

Nos: 10/0/004147-57	10/0/018886-52	10/0/060312-59	10/0/086131-76	10/0/090207-78	10/0/102554-09
10/0/165646-51	10/0/184116-91	10/0/192019-40	10/0/210231-16	10/0/219227-88	10/0/225648-10
10/0/227640-62	10/0/228434-80	10/0/230280-83	10/3/190040-82	10/3/193036-71	10/3/194650-36
22/0/238229-20	22/0/242404-24	26/0/280683-01	30/0/328030-25	30/9/319318-92	31/9/311331-38
36/0/382770-28	36/3/378289-90	39/0/401755-35	42/0/432074-27	44/0/446388-40	45/0/457438-11
50/0/504078-83	50/0/550333-69	50/0/580082-39	52/1/556289-93	52/3/553471-45	54/0/610374-80
54/0/612799-80	62/0/649324-62	62/0/650479-53	69/0/694372-52	70/0/719171-95	72/0/720120-32
73/3/748764-24	73/3/754875-24	84/0/847621-17	84/1/857574-06	84/1/857575-07	

De nouveaux livrets ont été remis aux déposants.

Caisse nationale des prestations familiales. – Examen de fin de stage. – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours du mois de février 2000 à l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale des stagiaires dans la carrière de l'expédientaire et au cours des mois de mai et de septembre 2000 à l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale des stagiaires dans la carrière du rédacteur.

Carrières universitaires de l'Etat.

Postes vacants

Examen-concours: session décembre 1999 (recrutement externe)

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera le **17 décembre 1999** un examen-concours en vue de l'admission au stage des fonctions administratives de la carrière supérieure des administrations de l'Etat et des établissements publics pour les postes vacants suivants:

- | | |
|---|---|
| I. Ministère des Affaires étrangères:
formation exigée: | 5 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en droit ou en économie ou en relations internationales ou en sciences politiques ou en sciences humaines |
| II. Ministère d'Etat:
formation exigée: | 2 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en droit |
| III. Ministère d'Etat / Service des Médias et des Communications:
formation exigée: | 3 vacances de poste

un cycle universitaire complet de quatre années en droit pour 2 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en économie pour 1 vacance de poste |
| IV. Ministère d'Etat / Service Information et Presse
formation exigée: | 3 vacances de poste

un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines et/ou en sciences politiques et/ou en économie et/ou en droit (les fonctions à exercer sont liées au journalisme et à la communication) pour 2 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines et/ou en sciences politiques et/ou en économie et/ou en droit et de bonnes connaissances dans le domaine des nouvelles technologies (permettant de gérer des réseaux électroniques destinés à la communication) pour 1 vacance de poste |

- V. Ministère de l'Economie:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit** ou en **économie** ou en **sciences humaines**
- VI. Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- VII. Ministère des Transports / Direction de l'Aviation Civile:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- VIII. Ministère du Travail et de l'Emploi:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- IX. Administration de l'Emploi (ADEM):**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **psychologie (spécialisation dans le domaine de la psychologie du travail et/ou de l'orientation professionnelle)**
- X. Administration de l'Environnement:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- XI. Conseil d'Etat:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- XII. Direction du Contrôle Financier:**
formation exigée: 5 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit** ou en **économie** pour 4 vacances de poste
un cycle universitaire complet **d'ingénieur en génie civil** pour 1 vacance de poste
- XIII. Entreprise des Postes et Télécommunications:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **communication appliquée** (relations publiques)
- XIV. Inspection Générale de la Sécurité Sociale:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **informatique**
- XV. Office des Assurances sociales:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- XVI. Police grand-ducale:**
formation exigée: 4 vacances de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **droit**
- XVII. Service d'Economie Rurale:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet **d'ingénieur agronome**
- XVIII. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche:**
formation exigée: 1 vacance de poste
un cycle universitaire complet de quatre années en **lettres**

**Relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce de Luxembourg
pendant le mois d'août 1999.**

N° d'ordre	Nom du failli	date du jugement	juge-commissaire	curateur
1.	la S.A. TECHNOPART en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Toni Neuman	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Pierre Feltgen
2.	la s.à r.l. TL COMPANY, avec siège social à Luxembourg, 113, rue Adolphe Fischer	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Pierre Feltgen
3.	la s.à r.l. DE MENTI, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 19, avenue des Bains	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Pierre Feltgen
4.	la s.à r.l. EXCO-LUX, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 24, avenue François Clement	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Gabrielle Eynard
5.	la s.à r.l. EURO-SAISONS, avec siège social à Bettembourg, 8, rue Jean	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Gerd Brockhoff
6.	la s.à r.l. CAR DESIGN, avec siège social à Soleuvre, 125, rue d'Esch	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Laurence Frising
7.	la s.à r.l. NEUCO, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue de Luxembourg	05.08.1999	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Catherine Graff
8.	la S.A. OMNICODE, avec siège social à Luxembourg, 124, route d'Arlon	05.08.1998	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Léon Gloden
9.	la S.A. SIGMA INVESTMENT GROUP, avec siège social à Dudelange, 24, rue Alexandre Fleming	05.08.1998	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Stéphanie Jacquet
10.	la S.A. IRLUX INVEST, avec siège social à Luxembourg, 10, rue Jean Jacoby	05.08.1998	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Nathalie Hager
11.	la S.A. DOMISOL, an abrégé DMS, avec siège social à Luxembourg, 7, rue Robert Stumper	05.08.1998	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Eric Boissaux
12.	la S.A. KW INVESTMENT, avec siège social à Luxembourg, 29, avenue Monterey	05.08.1998	Mme Béatrice Kieffer	M ^e Eric Boissaux
13.	la S.A. LUXEMBOURG FINANCE MEDIA, avec siège social à Steinfort, 12, rue du Cimetière, ayant été établie à Steinfort, 12, rue des Carrières	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Marc Schiltz
14.	la S.A. OCM LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 14, rue d'Anvers	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Marc Schiltz
15.	la S.A. PALOA LUX, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Philippe II	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Jean Lutgen
16.	la s.à r.l. LE MISTRAL, avec siège social à Luxembourg, 15, rue Dicks	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Carole Kugener
17.	la s.à r.l. ATMOSPHERE COMPANY, avec siège social à Luxembourg, 5, rue Adolphe Fischer	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Murielle Nguyen
18.	la s.à r.l. JL, avec siège social à Luxembourg, 8, avenue Pasteur	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Kim Kirsch
19.	la s.à r.l. TOV, faisant le commerce sous, l'enseigne BELLA STRADA, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 2, rue de Belvaux	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Miguel Andreu
20.	la S.A. NORCALLOYS, avec siège social à Soleuvre, 47B, route de Limpach	12.08.1998	Mme Nadine Walch	M ^e Miguel Andreu
21.	la S.A. GARAGE AUTO FOETZ, avec siège social à Foetz, rue de l'Industrie	19.08.1998	M. Eric Schammo	M ^e André Th. Ries
22.	la S.A. JONES + FOX INTERNATIONAL,	19.08.1998	M. Eric Schammo	M ^e André Th. Ries

	avec siège social à Foetz, 3, rue des Artisans			
23.	la S.A. WHOODINI SHIPPING, avec siège social à Luxembourg, 42, Grand-rue	19.08.1998	Mme Simone Pelles	M ^e Ariane Kortüm
24.	la S.A. TANK & SHOP CENTER, avec siège social à Gonderange, 13, route de Luxembourg	19.08.1998	Mme Simone Pelles	M ^e Martine Lauer
25.	le sieur Lucien Léopold Welter, hôtelier, demeurant à L-3620 Kayl, 90, rue Notre-Dame, ayant fait le commerce sous la dénomination RESTAURANT SAINT HUBERT à Kayl, 90, rue Notre-Dame	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Louis Tinti
26.	la s.à r.l. TOP 50, avec siège social à Wasserbillig, 86, Grand-rue	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Louis Tinti
27.	la s.à r.l. CONTINENTE, avec siège social à L-2543 Luxembourg, 90-92, Dernier Sol	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Anouck Schneider
28.	la s.à r.l. LUXGLASSRECYCLING, en abrégé LGR, avec siège social à L-4785 Pétange, 20, rue Weissenbrill	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Isabelle Homo
29.	la S.A. MANFIN HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 65, avenue de la Gare	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Eric Boissaux
30.	la S.A. RESICO, avec siège social à L-2343 Luxembourg, 17, rue de Pommiers	26.08.1998	Mme Michèle Hornick	M ^e Samuel Weissen

Par jugement du tribunal de commerce en date du 19 août 1999, la faillite de la S.A. SONLUX, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Philippe II, a été rabattue.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 1999.

N° d'ordre	Nom du failli	date du jugement	juge-commissaire	curateur
	<i>Luxembourg</i>			
1.	la S.A. E.E.T., avec siège social à Pétange, 25, rue des Champs	02.09.1999	Mme Danielle Poletti	M ^e Marguerite Ries
2.	la S.A. SERVICE REQUEST, avec siège social Rumelange, 41, rue des Martyrs	02.09.1999	Mme Michèle Hornick	M ^e Marguerite Ries
3.	la S.A. LUXROUTES, avec siège social à Pétange, 81, rue J.B. Gillardin	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Pierre Feltgen
4.	la s.à r.l. TT-LUX PROMOTIONS, avec siège à Luxembourg, 45, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Pierre Feltgen
5.	la s.à r.l. MERCATINO'S, avec siège social à Luxembourg, 13, rue du Marché-aux-Herbes	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Pierre Feltgen
6.	la s.à r.l. CESAR GARDEN, avec siège social à Weiler-la-Tour, Schlammestee, 3, rue Hassel	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Jean-Louis Hastert
7.	la s.à r.l. DREAMS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 28, rue d'Audun	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Jean-Louis Hastert
8.	la s.à r.l. IGUANA, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 138, boulevard J.F. Kennedy	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Jean-Louis Hastert
9.	la s.à r.l. LUX CHALLENGE, avec siège social à Luxembourg, 14, rue Arthur Herchen	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e André Th. Ries
10.	la S.A. MUSIC-CONNECTION, avec siège	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e André Th. Ries

	social à Luxembourg, 143, rue des Aubépines			
11.	la s.à r.l. OPTIMA INTERNATIONAL, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e André Th. Ries
12.	la S.A. ECO-CLUB EUROPE, avec siège social à Luxembourg, 414, route de Longwy	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Marguerite Ries
13.	la S.A. HAMMER'S, avec siège social à Luxembourg, 19, rue Aldringen	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Marguerite Ries
14.	la S.A. ERES, avec siège social à Luxembourg, 26, rue Jean l'Aveugle	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Marguerite Ries
15.	la S.A. SOCIETE GENERALE LUXEMBOURGEOISE DE CONSULTANCE (SGLC S.A.), avec siège social à Luxembourg, 22, Grand-rue	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Marguerite Ries
16.	la s.à r.l. BOESCHELITE ROODT-SYRE, avec siège social à Roodt-Syre, 4, route de Luxembourg	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Nathalie Schroeder
17.	la s.à r.l. CL TRADING, avec siège social à Koerich, rue des Champs	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Olivier Wagner
18.	la s.à r.l. CONSTRUCTIONS-PARACHEVEMENT-ISOLATIONS, en abrégé C.P.I., avec siège social à Kehlen, 1, rue des Romains	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Olivier Wagner
19.	la s.à r.l. GUILLOU & CAU, avec siège social à Luxembourg, 17, rue Gustave Kahnt	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Olivier Wagner
20.	la S.A. INGEOF SOFTWARE (LUXEMBOURG), avec siège social à Münsbach, 172, rue Principale	09.09.1999	M. Henri Becker	M ^e Marguerite Ries
21.	la s.à r.l. BROKEN HEART CAFE, avec siège social à Luxembourg, 10, rue Louvigny	15.09.1999	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
22.	la s.à r.l. MULTITEC, avec siège social à Roedgen, 11, rue de Luxembourg	15.09.1999	M. Nadine Walch	M ^e Roberts Schons
23.	la s.à r.l. CHEZ MURIEL, avec siège social à Strassen, 199, route d'Arlon	17.09.1999	Mme Karin Guillaume	M ^e Fabien Verreaux
24.	la s.à r.l. WHITEROSE INNS LIMITED, avec siège social à Luxembourg, 7, rue Dicks	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Pierre Hedouin
25.	la S.A. CAPPI HOLDING INVEST S.A., avec siège social à Luxembourg, 4, boulevard Royal	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Miguel Andreu
26.	la s.à r.l. PAULY TURN- UND SPORT-GERÄTE, avec siège social à Howald, 15, rue Edouard Oster	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Andrea Sabbatini
27.	la S.A. LUXEMBOURG INTERNATIONAL SHIPPING SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 30, rue Batty Weber	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Philippe Marchal
28.	la s.à r.l. RAFII TAPIS D'ORIENT, avec siège social à Luxembourg, 47, avenue de la Gare	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Miguel Andreu
29.	la s.à r.l. WISESTAND LTD., avec siège social à Luxembourg, 21, rue du Fort Elisabeth	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Johanna Mozer
30.	la dame Filomena Maria DE ALMEIDA BASTOS, demeurant à Dudelange, 8, rue Gare-Usines, ayant exploité le CAFE COIMBRA à Dudelange, 67, rue Gare-Usines	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Fabienne Mondot
31.	la dame Anna Paula MENDES DA COSTA, commerçante, demeurant à Esch-sur-Alzette, 97, rue Clair-Chêne, ayant exploité le CAFE VIADUC à la même adresse	24.09.1999	Mme Paule Mersch	M ^e Anja Reisdoerfer

Diekirch

- | | | | |
|--|------------|---------------------------|---------------------------------|
| 32. DE BASTEL G'ECK, établie et ayant son siège social à L-9240 Diekirch, 16, Grand-rue | 07.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e François Gengler |
| 33. la dame Susanne BURKERT, cabaretière, demeurant à L-9464 Stolzembourg, 6, rue de Puetscheid | 07.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e Claude Speicher |
| 34. la s.à r.l. UDO STEINBACH, S.à r.l. uni-personnelle, établie et ayant son siège social à L-6661 Born, 1, Burerwee, Bornermühle | 07.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e François Gengler |
| 35. MERSCH JEANS, S.à r.l., établie et ayant son siège social à L-9051 Ettelbruck, 63, Grand-rue | 07.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e Marc Walch |
| 36. FOREST LUX G.m.b.H., ayant demeuré à L-9370 Gilsdorf, 23, rue Principale, représentée par son conseil d'administration actuellement en fonctions | 22.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e Jean-Louis Unsen |
| 37. Philippe Robert DURAY, ayant demeuré à L-9140 Bourscheid, 2, Résidence Laurentide, actuellement sans domicile ni résidence connus | 22.09.1999 | Mme Marie-Thérèse Schmitz | M ^e Edith Reiff |

Par jugement du tribunal de commerce en date du 15 septembre 1999, la faillite de la S.A. PALOA LUX, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Philippe II, a été rabattue.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 17 novembre 1999, Monsieur le Dr Markus Schulte-Brinckmann, né le 27 novembre 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 9 novembre 1999, Madame Isabelle Rock, née le 16 novembre 1961, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 27.05.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ADAMOU Hosni Adel, né le 28.04.1970 à Alger (Algérie), demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AGOSTINUCCI Fabio Giuseppe Stefano, né le 28.01.1974 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALVES BRAGA MONTEIRO DA SILVA Ana Cristina, née le 11.08.1976 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 01.10.1999, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de BRAGA Ana Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 12.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ARTUSO Sandy Kathy, née le 03.08.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AUTA DO ROSARIO Joana, épouse SUTOR Camille Jean Joseph Albert, née le 30.05.1961 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BREMAUD Vivien Richard Clément, né le 07.11.1978 à Thionville (France), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CAPUTO Luana, née le 19.08.1980 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.06.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO CARNEIRO Paulo Sergio, né le 20.10.1977 à Luxembourg, demeurant à Altwies, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 01.10.1999, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CARDOSO Paulo Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CEOLOTTI Josiane, épouse SIMON Fernand, née le 17.11.1967 à Pétange, demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CONTERNO Rita Marina, épouse COLLING Raymond, née le 23.02.1963 à München (Allemagne), demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schiffflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COUTADA BARRETO Baltazar, né le 18.11.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schiffflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.06.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CUM David, né le 08.12.1979 à Luxembourg, demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA PINTO Philippe, né le 17.10.1980 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DBILI Adib, né le 25.08.1967 à Zarzis (Tunisie), demeurant à Berdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.08.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DELGADO LOPES Maria, épouse DELGADO FORTES Joao Baptista, née le 14.10.1969 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vianden, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FINDLING Béatrice Hélène, épouse WILLEMSSEN Fränky Jean, née le 02.09.1955 à Thionville (France), demeurant à Vianden, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schiffange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FIXEMER Klaus Albert, né le 04.12.1966 à Mettlach (Allemagne), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FORNELOS MARTINS Nadine, née le 04.03.1980 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.09.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GUETTAS Ahmed-Chérif, né le 08.05.1966 à Berrouaghia/Medea (Algérie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HUIJNEN Anna Barbara Hubertina, épouse MISCHAUX Louis, née le 09.11.1947 à Kerkrade (Pays-Bas), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.1996 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KOVACS Ibolya Erzsébet, épouse CANTALINI Nicolas Achille Silvio, née le 13.09.1952 à Budapest (Hongrie), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KRAUSE John Frank, né le 02.12.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS RIBEIRO José Manuel, né le 24.06.1980 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.04.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA DA VEIGA Julia, épouse DE SOUSA MOREIRA Antonio Pedro, née le 04.11.1969 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PIERRE Jean-Yves, né le 31.03.1980 à Luxembourg, demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame POLINI Silvia Linda, née le 18.02.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RYLOVA Olga Yurievna, épouse WEBER Claude Paul Marie, née le 03.12.1968 à Sévéromorsk (Russie), demeurant à Ospern, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANSALONE Fabio, né le 09.07.1980 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTOS NOBRE Valdemar, né le 13.05.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.12.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SARTINI Massimo Sauro, né le 26.05.1978 à Differdange, demeurant à Oberkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHNEIDERS Iris, épouse RUGGERI Angelo Roch Rodolphe, née le 18.06.1957 à Bodendorf (Allemagne), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.12.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur STEINERT Frank, né le 30.03.1964 à Trier (Allemagne), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TINI Christiane Michèle, épouse PLUMER Georges Joseph Gaston, née le 03.09.1960 à Villerupt (France), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TOMÉ RODRIGUES FERNANDES Paula Monica, épouse WAMPACH Claude Christian, née le 28.12.1968 à Sao Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 01.10.1999, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de TOMÉ Paula Monica.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 03.08.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VARELA DA VEIGA Madalena, épouse LOPEDOTE Paolo, née le 10.11.1973 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.10.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VOCATURO Silvana, née le 15.05.1980 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WAHL Agnès Irme, épouse DUMONG Marco Joseph, née le 06.07.1957 à Differdange, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.07.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WICK Marisse Françoise, épouse WAGENER Claude Paul, née le 14.02.1961 à Steinfort, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.